

ДІЛО

ВИХОДИТЬ ЩОДНЯ ВРАНЦІ.

Редакція й Адміністрація:
Львів, РИНОК Ч. 10. П. ПОВ.
Телефон Редакції 245-46
Телефон Адміністрації 229-41
Телефон Друкарні 229-26
Адреса для телегр.: Діло Львів
Коато: П. К. О. Львів 504 060
Банку Чеських Лекторів
Львів „Діло“.
Реклама не звертаємо.

ПЕРЕДПЛАТА В КРАЮ:
місячно (з включенням) 5.00 злот
квартально 15.00 „
піврічно 30.00 „
річно 60.00 „
В АМЕРИЦІ 1.50 ДОЛ. у че.
ХОСЛОВАЧИНІ 30 КОР. ч.
У ВСІХ ІН. КРАЯХ 7.50 ЗОЛ. п.
ОДИН ПРИМІРНИК 20 СЕТ.

Всі точні передплатники дістають щомісяця безплатно
книжку Б-ни „ДІЛО“ в Об'ємі 10-12 аркушів друку.

ПАЛЬТА оригінальні ФАБРИКА Рот і Рудерфер англійські ОДЯГІВ Львів, Леґіонів 3/. (над кіном Палас)

французький уряд прийняв англо-французьку постанову у чехословацькій справі.

Французька рада міністрів зібралась на пів-
рагоднине засідання та одностайно приня-
ла зат. прем. Даладіє і мін. Бонне про льондон-
ські розмови та постанови у чесько-судетській
справі. Мін. Сарро видав у тій справі пресовий
комюнікат.

Уряд збереться вдруге мабуть щойно тоді,
як дістане відповідь з Праги.

БРИТАНСЬКИЙ УРЯД ПОГОДИВСЯ НА АН-
ГЛО-ФРАНЦУЗЬКИЙ ПЛАН РОЗВ'ЯЗКИ ЧЕ-
ХОСЛОВАЦЬКОГО ПИТАННЯ.

В понеділок перед полуднем зібралися бри-
танські міністри на засідання, де прем. Чембер-
лен і мін. Галіфакс познайомили їх з ухвале-
ним у неділю планом ліквідації чесько-німець-
кого конфлікту. Уряд одностайно заaproбу-
вав цей план. Подорожці плану оголосить щой-
но після другої стрічі Чемберлена з Гітлером та
після переговорів з Прагою.

Про неділий постанови поінформовано А-
мерику та британські домінії.

ПРЕМ'ЄР ЧЕМБЕРЛЕН ПЕРЕГОВОРЮЄ З О-
ПОЗИЦІЄЮ.

Прем. Чемберлен з мін. Галіфаксом прийняв
пропозиції соціалістичної опозиції, Етлі та
Грехаму, і поінформував їх про хід англо-
французьких розмов.

Опісля у прем'єра був провідник лібераль-
ної опозиції Сінклер.

ПЕРЕД ДРУГОЮ СТРИЧЕЮ ЧЕМБЕРЛЕНА
З ГІТЛЕРОМ.

Гітлер стрічється з Чемберленом у Гудес-
бергу над Райном. До того містечка зібра-
лися журналістів, — усі готелі переповнені.
У вівторок зізджаються вищі урядовці німець-
кого міністерства закордонних справ.

Термін зустрічі ще офіційно не оголоше-
ний. — загально міркують, що вона відбудеть-
ся в середу.

АНГЛО-ФРАНЦУЗЬКИЙ ПЛАН ДОРУЧЕНО
ПРЕЗИДЕНТОВІ БЕНЕШОВІ.

Бритійський посол Ньютон та французький
посол Делакруа доручили през. Бенешові текст
англо-французького плану у справі Чехосла-
вщини. Чехословацька рада міністрів зібра-
лась на засідання під проводом Бенеша.

ЩО НА ТЕ ЧЕХОСЛОВАЦЬКИЙ УРЯД?

Чехословацьке посольство у Парижі запе-
рекло поголоску, немовби праський уряд при-
няв франко-бритійський план у чеській справі.

ДАЛЯДІЄ ТА БОННЕ ПОЙДУТЬ ДО ПРАГИ?

Як говорять у Парижі, прем. Даладіє виїде
з мін. Бонне до Праги, щоб намовити чеський
уряд прийняти англо-французький план.

БУДИНКИ

в будові аж до часу їх закінчення і ухвалення, фабрики
і фабричні будинки, біліш малюнки, турбіни і ма-
шини, цегляні, будинки промислові до часного
життя, будинки в яких містяться театральна сцена,
якщо сцені змінає бодай половину будинку (шир. сцені
„Народних Домів“ і Читальні „Провітри“) є цілім від
примусового обмеження в П.З.У.В. ці будинки кож-
ний укріплює обов'язково на певну зарплату у

ТОВАРИСТВІ ВЗАЙМНИХ ОБЕЗПЕЧЕНЬ

„ДНІСТЕР“
Львів, вул. Руська Ч. 20.

Любов батьківщини і державна зрада.

Львів, 20. вересня 1938.

Конрад Генцаян був — після президента
Чехословацької Республіки та її прем'єра — без-
перечно першою фігурою у державі, більшою
від усіх чеських державних діячів. Оче-
видно, члени уряду, як чеські патріоти, до яко-
го, німецького патріота — ставились радше як
до національно-політичного противника, ніж
співгромадянина держави, з яким мали спір на
тему державного устрою, системи правління і
шляхів розвитку держави. А проте його шану-
вали, з ним переговорювали як рівний з рівним
і бодай не певне проголосили якнайбільшу пер-
могу уряду елементарну угоду Конрада Генца-
яна — прийняти міністерський портфель. Але на
персональній концепції ніякий шануючий себе про-
відник народу не йде. Що-ж до масових концеп-
сій для німецької меншини — то чеський уряд
не квапився: він зовнішав, полагоду важкої і пе-
кучої проблеми узалежнення від морочливої фор-
малістичної процедури, обіцявав, але спершу не
конкретизував обіцянок, потім їх нетайно не
реалізував, піддався впливам націоналістичної
чеської дулици, словом, грав ту прозору гру, яку
й програв. Програш не тільки тому, що німець-
кий натиск був надто сильний, але головне то-
му, що першій рівноярний відпір, що його
протиставила німецькому натискові франко-
англійська прилюдна опінія, — з ходом чеської
гри поступово був щораз слабший. Франко-
англійська опінія не мала зрозуміння для тієї
чеської гри, проволіканням справи хвилювалася
однаково з німцями і таким робом симпатіями
наближувалася до німецької сторони. І дійшла
вкінці до переконання, що нема їй ніякого
амислу наражувати свій — французький і ан-
глійський — нарід, свій край, всю Європу і мо-
же весь земний гльоб на небезпечний у дотепе-
рішній історії світа потоп крові тільки на те,
щоб крити гру чеських націоналістичних патрі-
отів-деожаників, які так шперто і так коротко-
торо боролися не тільки цілости держави, але і
П дотеперішнього державного устрою та жи-
вної системи правління — аспереч домагаючи
міліонів національних меншин, які проти того
устрою і тієї системи протестували. І дійшло до
моменту, коли лідер найбільшої, найсильнішої
і найкраще організованої меншини аргоумів та
відчув, що далі переговорювати вже нема чого
і пощо: колесо історії переколось уже понад
переговори і гра кабінетних розмов стала ана-
хронічною. І той політик, громадянин деожа-
ний ще вчора був контрагентом уряду та кан-
дидатом до найвищих деожаєвих почесностей. —

Наради французьких і британських соціалістів У СПРАВІ ЧЕХОСЛОВАЧЧИНИ.

Низька рада британської партії праці та
професійних спілок відбула 5-годинну нараду.
За стверджує комюнікат, низька рада при-
няла рішення, яке переговорювала з прем.
Чемберленом, розглянула міжнародне поло-
ження та

рішила скликати на вівторок і середу
нараду зі співучастю представників
французької соціалістичної партії, про-
фесійних спілок, П. інтернаціоналу та
міжнародної федерації проф. спілок.

Чеський літак над німецькою територією.

В понеділок пополудні чеський літак пере-
летів німецький кордон коло Цінвальду та
кружляв коло 10-ох хвилин над німецькою те-
риторією у висоті 300—400 метрів, опісля вер-
нувся до Чехословаччини.

дання директорів усіх скарбових урядів під
проводом міністра скарбу.

ПОЛЬЩА ОБСАДЖУЄ ЧЕХОСЛОВАЦЬКИЙ
КОРДОН.

ПАТ повідомляє: З огляду на військову
підготовку у прикордонних районах Чехосло-
ваччини та на масовий наплив дезертирів з че-
хословацької армії, польсько-чеський кордон
скріплено окремими відділами охорони погра-
ниччя.

СУДЕТСЬКІ НІМЦІ НЕ ПЛАТЯТЬ ПОДАТКІВ.

На протест проти терору судетські німці
протестували платити податки; цей „податковий
протест“ поширюється на всі області, заселені
німцями. У цій справі відбулось у Празі засі-
дання

Протичеські демонстрації в Будапешті.

Вчора вчором організувався в Будапешті
хід, який перейшов перед посольствами Іта-
лії, Німеччини та Польщі з призначеними оклика-
ми, які намагалися дібти до чехословацького
посольства, але поліція не допустила його.

Демонстранти кидали протичеські оклики
та догалялись ревізії тріанонського договору,
що прилучив до Чехословаччини великі мадя-
рські простори.

Присилайте передплату!

Д-р Михайло Дубовий ВЕРНУВСЯ

та орлянує у ширині і вперечних недугах та лікарській косметичці при вул. КОСТОШКА 4.
(напроти „Народньої Гостиниці“).

через ніч став державним зрадником. Його проголосили бунтівником, за ним розписали стемні листи. Той сам дієч, який урядовав як голова уряду держави в державі, вислав до центрального уряду своїх відпоручників, свободного і безперечно та за інструкціями до голови судилової могутньої матірньої держави, — мусів мерщій утікати, і безпосередньо порозуміватись зі своїми земляками-однодумцями в краю — може сьогодні тільки тоді, коли властєсь йому крадькома передістатись під плащем ночі крім кордон, що його береже військо і пошани.

Це щось інше і складніше, ніж філософія державних переворотів та революцій, у яких учасники володарі стають вигнанцями, вигнанці ж мають деліквентами, а вчорашні вигнанці і вигнанці — найвищими державними достоїнствами. У даному випадку річ іде не про конфлікт між суспільними ідеями та політичними групами, а між національним та державним патріотизмом, між любов'ю рідного краю та зльованістю супроти держави, в межах якої той рідний край опинився, між свідомістю асенаціональної спільноти та почуттям обов'язку супроти законів держави та почуттям спільноти з усіми її громадянами. Річ іде про конфлікти між національними меншинами та державою, в якій живе апарат і все законодавство лежить у руках національної більшості: одного державного народу, що займає упривілене в державі верховне становище.

Історичні меншини права виводять його від дуже давніх дат і прецедентів. Фактично, у найвищому розумінні, поняття національної меншини і її права таке: молоде, як молоде поняття сучасної модерної нації, що виходить далеко поза межі розуміння збірності, яка говорить одною мовою та живе на одній території. Сучасний націоналізм мусів змодифікувати відношення між державою та національними меншинами. Проблема надзвичайно ускладнена тим, що поруч із невичезним зростом національно-політичної свідомості всіх недержавних народів, зростає націоналізм панівної державної нації і то у формі ексклозівізму, який проявляється передусім у змаганні зберігти свою надродну та упривілену позицію. Через те та більшість громадян, яку творить панівна державна нація, утворює поняття держави і нації, обидва ті поняття вважає тавтологією, тоді, коли всі національні меншини бачать величезну різницю між поняттями нації і держави. Конфлікт вириває з моментом, коли панівна нація вважає, що призначенням держави є скріпити її в усіх напрямках, отже і чисельно, себто змінити у свою користь відсоткове відношення поодиноких етнічних груп у державі. Проти такої становища мусить виступати національні меншини, які борються з тим, що держава це надлюдна установа, в якій усі громадяни рівні, не тільки формально, але й фактично, і тому вона та її адміністративні органи не можуть сидіти на позиції тільки одної етнічної групи громадян. З моментом, коли держава і її органи асукують зі свого надлюдного становища на позицію суперницької воюючої сторони, з тим моментом конфлікт приймає драматичний характер.

Драматичний характер приймає конфлікт між національною меншиною та державою, яку репрезентує у життєвій практиці панівний народ, тоді, коли розхлюнуються „можливі“ між любов'ю батьківщини та зльованістю супроти краю. Бо основне джерело конфлікту у тому, що не всі громадяни держави мають і люблять ту саму батьківщину: одні утворюють свою батьківщину з державою, інші ці поняття розмежовують. Батьківщиною для чеських німців є Німеччина, хоч уродилися вони і їхні предки на тій землі, яка належала і до історичної Чехії і належить до політичної Чехословаччини. Закарпатський чи румунський українець не може визнати своєю батьківщиною Чехословаччину чи Румунію, так само, як поляк у ЧСР, у Сполітах, чи дельбуди у світі, найзльованіший

супроти тамоніх державних законів, не може пошукати своєю батьківщиною інший край, як Польщу. Погодити це почуття рідного національного патріотизму з почуттям державної зльованості — це зусилля, що його вимагають від національних меншин: вимагає цього міжнародне меншинне право, державні закони та вся структура національно мішаних держав. Але чи вдасться це чи ні — це залежить у першу чергу не від меншин, лише від державних панівних націй: від їх підходу до проблеми відношення між державою і нацією, від форми, в якій вони поклали до життя свої держави, від устрою їх держав та їх внутрішньої систем правління.

Цю складну проблему зміла розв'язати Швайцарія, в якій німці і французи, не пошукаючи німського чи французького національного патріотизму, в вірних і ширини швайцарцями, швайцарськими державними патріотами. Цю проблему розв'язала повенна Бельгія, зводючи до мінімуму спір між фламандцями і валлонами. Трагедією Чехословаччини було, що вона — стараючи подеску йти назустріч вимогам національних меншин, даючи напр. німцям на державний кошт рідне шкільництво від народнього до високого, проте конв'єнційно зберігаючи упривілене надлюдне становище чехів, як господарів держави і громадян першої категорії, маючи одночасно у себе деякі меншини на найвищому ступні розвитку та з могутніми матірніми державами, як їх моральними і політичними протекторами. Витворився парадокс, що його не можна було на довшу мету втримати, повстала квадратура кола, якої не можна було розв'язати.

І сьогодні Чехословаччина переживає трагічні дні. Чехословацька республіка з кожною дальною телеграмою з Берліна, Парижа, Риму і Лондону стає шораз більше предметом, а не підметом міжнародного життя. Німці, французи, англійці та італійці накреслюють сьогодні у своїх кабінетах нову малу Чехословаччину, знаючи, що вона мусить прийняти диктат,

не маючи сили ні змоги воювати на власну руку за збереження територіального статус кво. Але третєді Чехословаччини не вичерпується фактом, що Чехословаччину намагаються зрадничати до ролі такої держави, яка мусить зрадити у проблемах середньої (а через свій союз з Францією і Сполітами — також західної і східної) Європи. Суттєвою трагедією Чехословаччини є мабуть те, що вона має сьогодні сотні тисяч і мільони — потенціальних державних зрадників. Бо чейже ніхто не вірить злешенню чеського роду та чеської преси, що крім Кофрада Генцляйна і тих близько тридцяти тисяч судетських німців, що переступили німецький кордон, що всі інші німці у ЧСР — найбільш супроти ЧСР зльовані, а на свого вождя вірні, і нічого більше не бажають собі, як спокую. З моментом, коли повнілися накази арештувати Кофрада Генцляйна — його пресвіра політика і провідника народу тільки зріє, бо він придбав ще ореол мученика за народну справу Політик і народний мученик, який політично програє, може щонайвище придбати собі у своїх земляків сентимент, може перейти до гонимих, до літератури, до історії акзвольних зльовань. Зате політик і патріот, який вірний, зльовує собі крім любови своїх земляків — пошани для свого політичного розуму у всіх чужинців. Вчорашній контрагент чехословацького уряду, формально ще чехословацький громадянин, але вже нині державний зрадник Кофрад Генцляйн переходить на сторінку всевітньої історії, як той політик, який зумів використати кон'юнктуру та динаміку націоналістичного руху своїх закордонних земляків на те, щоб передумати — по всій імовірності вже в недалекому часі та без європейської війни — до матірнього пня кусень рідної території.

Питання, чи взагалі можна було зм'якшити тілі історичних подій, чи взагалі можна було вбрати визвольні змагання судетських німців у державні рямці Чехословаччини, — це вже зовсім інша тема.

Найдешевше МАТЕРІЯЛИ з першорядних закупів найкращ
у Фірмі Е. М. РОТ Львів, Казимира Великого 12. Тел. 277-45

1840

Англіські взори шевітіа і самоділіа у великім виборі.

2-10

Тяжка година для Чехословаччини.

Сучасне положення Чехословаччини нагадує собою моральний сенс української народної приповідки: „Поможи собі сам, небоже, а Бог тобі також поможе!“ Виставила одна рішуча тоном та змістом промова керманіча, озброєної від стіп до голови Німеччини, щоб чеські сподівання на антантського „буйка“, на допомогу „світової демократії“, конкретно на військову інтервенцію Франції та Англії, розвіялись як дим. Голос того самого Бенеша, що не так давно ще відіграв у міжнародній політиці роллю медіатора навіть між великодержавами, лишався іншим без уваги, є голосом „вопючого в пустині“ і ті самі руки, що креслили довжелезні кордони Чехословаччини, майструють тепер хрест для спалення державницько-філософа Масаріка. Де поділися тепер ті обішані ордерями французькі штабовці, що діловито крутилися по штабах чехословацької армії? Де вони тепер, коли чехословацька республіка наїшлася у смертельній загрози?

Коли телеграфічні повідомлення з Лондону у подробицях правили, то 18. п. м. конференція англійських та французьких міністрів рішила: 1) відірвати від Чехословаччини і прилучити до Німеччини без ніжного плебісциту ті області Судетів, у яких німецьке населення становить понад 50 відсотків; 2) в решті округ, що їх замешкують німці, перевести плебісцит; 3) міжнародно забезпечити нові кордони чехословацької республіки. Отже рішення англійсько-французької конференції подано чехословацькому уряду до відома й до прийняття у ухвалити відповідні форми як присуд, що не вимагає та не терпить ніякої дискусії.

Коли нати на увазі, що також Польща має територіальні претензії до Чехословаччини, категорично змагаючися для себе області тешинського Шлезька та що й Мадришова посередньо через Італію і так само безпосередньо посюгає на частини Словаччини та навіть на наші Закарпаття, то так об'єктивно Чехословаччина втрачає

лаб майже половину своєї дотеперішньої державної території та більше ніж половину природних земних багатств.

Бо треба тямити, що Чехословаччина має на території судетських німців найбільші природні скарби: олову, срібла, золота, магнетит (найбільші поклади в Європі), вугілля (16% німецької продукції), залізо, сталь (8% нім. прод.), могутню металургійну індустрію (фабрика Ілкова), хемічну індустрію, що займає друге місце в Європі по німецькій, та шкляний промисл, не кажучи вже про діси та про те, що втративши Судети Чехословаччина втрачає природно оборонну лінію, стаючи завязкою у руках Великої Німеччини. Чехи розуміють це і коли брати дослівно неділю промову прем'єра Голжі в радіо — рішались не уступити без бою.

Подорожні, яким щастить продістатись через кордони Чехословаччини, шільно обсягають по одному боці змобілізованими чехословацькими військами, по другому німецькими воєнними (Шуцштафелі) на спілку з добровільними „суполітськими військами на кордоні Шлезька і Закарпаття, румунськими „гранічерами“ і військовими частинами на сході, розповсюдять, що в Чехословаччині небувалый стан напружености і пригноблення. Заведено там стан облоги, розсаяно громадянські права, навіть чужинні воєннопленні під доглядом. Вік 9-ої тисячі воєннопленних чором уся прикордонна область чехословацької республіки у промірі 30 кілометрів поперемі, світла по домах гаснуть, браки днів темніють. Світла по домах гаснуть, браки днів темніють, світла по домах гаснуть, браки днів темніють. Користуючи з цілковитої темноти, німці стікають на територію Судетів і відокремлюють її від Чехословаччини. В судетських томах час до часу

ків за Ользою, що борються з гнетом, бажав їм у цій боротьбі повної перемоги і запевняє про повну солідарність цілого польського народу з поступками Комітету порозуміння польських партій у Чехословаччині.

Польки в Чехословаччині, що заселяють більшістю масою відібно польську землю, мусять добити повні права до свого самозначення.

Студентські однострої і плащі

у великій виборі на складі

у ШАПІРИ вул. Личківська 1.

„НЕМА ПОЛЬЩІ БЕЗ ТЕШІНСЬКОГО ШЛЕСЬКА“

Справа боротьби польської національної меншини не виходить з уваги ніякої польської організації. Оскільки інваліди на загальних зборах окружного кружка „Зв'язку Інвалідів Воєнних“ ухвалили таку резолюцію:

„У зв'язку з останніми подіями в Чехословаччині воєнні інваліди апелюють до уряду Річипосполитої, щоб ужив усіх впливів та засобів, щоб поляків, що заселяють завоєваний Шлезьк, користали щонайменше з тих самих прав, з яких користатимуть інші національні меншини.“

Зібрані інваліди і вдови заявляють, що разом з цілим польським народом, з великою на-

ругою й увагою слідкують за боротьбою за польський шлезьк за Ользою і готові підтримати їх змагання навіть найбільшою жертвою, якої не завагаються скласти в часі боротьби за незалежність батьківщини.

„Нема Польщі без тешиńskiego Шлезька і поляків без братів за Ользою.“

Оце останнє гасло стало тепер у Польщі загальним. Польська преса містить статті про необхідність боротьби за тешиński Шлезьк під наголовками: „Треба направити помилку з 1920 року“, — „Тешиński Шлезьк мусять належати до Польщі!“ Отже вже не автономія для завоєваного поляків у Чехословаччині.

ВЕЛИКЕ МАНІФЕСТАЦІЙНЕ ВІЧЕ В КАТОВИЦЯХ.

„Комітет боротьби за права поляків у Чехословаччині“ узяв у понеділок 19-го п. м. велике маніфестаційне віче під гаслом „для братів за Ользою“. У вічу — як подає польська преса — взяло участь понад 30 тисяч народу з різних верств. Віче відкрив голова Комітету, маршал шлезького союзу Карло Гжесік, потім промовляв Ян Шусьцік, колишній член президії Національної Ради тешиńskiego Шлезька. Під час віча падали оклики: „Хай живуть брати за Ользою“, „Геть з більшовицькою Чехословаччиною“, „Створім добровільний корпус“.

В ухвалених резолюціях зібрані заявляють завоєваному полякам солідарність з ними в останньому етапі їх боротьби за національне єдинення і домагаються від польського уряду поробити всі заходи, щоб тешиński Шлезьк вернувся до Польщі.

Успішний рух вкладів у Кооперативних Касах Опамності.

Кооперативні Каси Опамності на терені Галичини (разом з Центральною Мазопольською Касою Опамності у Львові) збирали собі в місяці серпня 3.982 нових вкладників.

Засновані в тім місяці опамності вклади дали аж 17.065.758.

Сума вкладів в цих Касах Опамності дійшла до 252 мільйонів 338 тисяч золотих, яку аложило 376.470 вкладників.

Ці обороти додають спокійний і тривалий поступ капіталізації та дали змогу відкрити кредитну діяльність К. К. О., таку потрібну головне в ділянці заощадження на заборобі плодів, як теж при віднові домі в містечках.

3 польських справ.

ЕНДЕКИ НЕ ПІДУТЬ ДО ВИБОРІВ.

Головний Комітет „Стронніцтва Народового“, що відбув наради в минулу неділю, видав комунікат, в якому засував становище „Стронніцтва Народового“ до виборів. З уваги на те — сказано в комунікаті — що вибори мають відбутися на підставі дотеперішньої виборчої ординації, та що присутність представництва „Стронніцтва Народового“ в новому союзі, в якому воно фактично не мало би ніякого впливу, могло би створити погляд, що союзи справді репрезентує цілий нарід. Головний Комітет „Стронніцтва Народового“ вирішив одночасно, що „Стронніцтво Народове“ участі в розписаних виборах до союзу і сенату не візьме.

При цьому Головний Комітет заявляє що його постанови у справі виборів не значить, що „Стронніцтво Народове“ припиняє свою боротьбу за „панство народове“.

„СТРОННІЦТВО ЛЮДОВЕ“ І ВИБОРИ

Ми повідомляли вже про те, що Головний Виконавчий Комітет „Стронніцтва Людового“ вирішив, що в теперішніх обставинах польські селянські маси не могли би виявити при союзових виборах своєї волі так, як вони цього хотіли і тому ГВК прийде з відповідними резолюціями в справі виборів перед партійний конгрес, що відбудеться 2-го жовтня п. р.

Що вирішить цей конгрес у справі виборів? В політичних колах не гадають, щоб він приніс якінебудь несподіванки. Треба сподіватися, що конгрес ухвалить резолюції, які представити Головний Виконавчий Комітет.

Становище „Стронніцтва Людового“ залежне, як відомо, від політичної амнії, на якій людовцям залежить особливо з уваги на голову їх партії Вішентого Вітоса. У справі тієї амнії йшли довгі переговори які поки що скінчилися нічим. Кажуть, що компетентні чинники обіцяли людовцям амністією, але тільки про речиниць. В політичних колах кружляють чутки, що це станеться зараз по виборах. Якщо це правда, то це могло би вплинути до деякої міри на остаточне рішення „Стронніцтва Людового“ в справі участі у виборах.

ГРУПА „ЮТРА ПРАЦІ“ НЕ ЗНАЄ ШЕ, ЩО ЗРОБИТИ.

В минулу неділю, яку польська преса називає політичною неділю, рада у Варшаві також група „Ютра Праці“, що то в часі останньої значимішої соймової сесії робила глибокий шум. В нараді взяли участь 6. послі: Бульський, Гоппе, Дузіньський, Фрайман, Бакос, Шульчевський, Хелмійський. Учасники наради обговорили в оживленій дискусії політичне положення, але напрямні у справі виборів групи визначити щойно по нарадах у терені та після порозуміння зі спорідненими політичними групами.

ОЗОН ВЖЕ ПОЧАВ ВИБОРЧУ АКЦІЮ В ТЕРЕНІ.

В послі, члені ОЗН, яких вже усталили як кандидатів на майбутніх посадах, вихаля в терен і почали виборчу акцію. В Галичині вже почалися виборчі віча.

СИРИЙСЬКИЙ ПРЕМ'ЄР ХОЧЕ ПОСЕРЕДНИЧІТІ МІЖ ПАЛЕСТИНСЬКИМИ ПОВСТАЦЯМИ ТА ВЕЛИКОЮ БРИТАНІЄЮ?

Як твердить царгородська преса, сирійський прем'єр Даєміл Мардам — що тепер перебуває в Парижі — запропонував арабському урядові посередництво з арабськими повстанцями у Палестині. До цієї мислі для його будищої повноважності великий муфті Брукс му, який пропонує, щоб Англія домоглася йому вернутися до Палестини і реактивувати початкову арабську раду; вона синалаб терористичну акцію, уживаючи свого впливу.

Пані, Панове найдуть найкращі Новини сезону

МОДНІ ТЕКСТИЛІЯ — ЯН ВАЛЛЯХ І СИН

Львів, Площа Галицька 14, тел. 209-82.

Матеріали мундурові.

Цини безконкуренційні

Румунія не може сплачувати закордонних довгів.

До варшавського державного експортного інституту наспіла вістка, що в найближчому часі Румунія припинить обслуговування закордонних довгів.

Румунія задовжена під цю пору на 70 мільярдів лей, здебільша в Англії та у Франції.

Тепер румунський експорт до Англії та Франції змалів, торговельний бізнес псується і небавом Румунія не буде мати чим сплатити відсотків та амортизаційних рат від закордонних позичок.

Біжучі рахунки, безготівкові розплати (чeki й перекази), вклади (звичайні, вінькусовані, в золоті), дрібна ощадність, окуповування цінних паперів

ПРОМ-БАНК

Львів, Гродзівських 1. І. п.
Тел. 292-15 і 200-15.

Інкасо, депозити, експонат менселі, інкасо рат післяплат, оборотний кредит, організування промисл підприємств

Військова співпраця Туреччини, Франції та В. Британії.

Як подіють з арабських політичних колах, вже узгоджено остаточно плани турко-франко-британської співпраці на Близькому Сході. Метою тої співпраці є контроль арабських країв від Середземного моря до кордо-

ну Ірану. Начальна команда булаб у турецьких руках. В околиці Джарбекіру Туреччина асереджує більшу кількість війська — мабуть 4 дивізії.



Турецька флотія відбуває маневри на
Гельсінкському Морі; після вона відійде до
дому.

Перші бої на чесько-німецькому кордоні.

ЧЕСЬКА КОМУНІСТИЧНА МІЛІЦІЯ ВДЕРЛАСЬ НА НІМЕЦЬКУ ТЕРИТОРІЮ.

Минулої ночі коло 3. години відділ збройних сил з кількохсот комуністичних міліціонерів у військових одностроях наблизилися до німецького кордону та став обстрілювати зі скорострілів будинок німецької митної сторожі. Рівночасно другий відділ помастерував на границі містечко Зайденберг, де є табор судетських утікачів, щоб схопити деяких з них. Німецька прикордонна сторожа спинила чехів, які годину обстрілювали місто зі скорострілів. 2-ох німецьких прикордонних сторожів убито, 15-ох ранено. Втрати по чесько-му бою невідомі.

НІМЦІ — ВОЯКИ ЧЕХОСЛОВАЦЬКОЇ АРМІЇ АТАКУЮТЬ ЧЕХОСЛОВАЦЬКУ ПРИКОРДОННУ СТОРОЖУ.

У вівторок коло год. 4.30 гурт німецьких військ намагався перейти німецький кордон; немці були німці — вояки, що покинули чеські відділи.

Коли чеська гранична сторожа обстрілювала утікачів зі скорострілів, згадані вояки забили будинок чеської сторожі та прогнали відтіля 15-ох чеських вояків; 1 чех загинув, 2-ох попало в полон.

В год. 7. повився більший чеський відділ з скорострілами, що обстріляли будинок німецької прикордонної сторожі та зранили 6-ро убито: 3 жінки і 3-ох дітей.

Зміє Лямурові поваги висловлюються з приналежності до великої ділянки природної гірської води „Фран-циска Копер“ також у людей у північному віці.

ВОЄННИЙ СТАН ПОШИРЕНО.

Воєнний стан поширено на 3 дальші округи: Фрідланд, Брумор і Трутнор.

ЧИ ЧЕХОСЛОВАЧЧИНА СКАПІТУЄ?

У Празі відбулась нарада уряду під проводом през. Бенеша. Як говорять, уряд готов прийняти лондонський проект як базу дискусії, але тому рішуче протривається генеральний штаб та лівіція. Є небезпека, що на випадок капітуляції уряду військо збунтується і на власну руку стане до боротьби з Німеччиною. Не ле ко також опанувати народні маси, які улажують у Празі бурхливі демонстрації. Атмосфера у Празі дуже напружена.

ЧЕХИ МАСОВО УТИКАЮТЬ ЗІ СУДЕТІВ.

До Праги втікло коло 15.000 чехів зі Судетів, — їх розміщують по селах. У деяких школах Судетів чеські уряди вже не функціонують, фактичну владу перебрав судетський міліція.

Чисельність чехословацької армії оцінюють на 750.000 вояків.

СТАНОВИЩЕ ПОЛЬЩІ СУПРОТИ ЧЕХОСЛОВАЦЬКОЇ КРИЗИ.

Польські амбасадори в Парижі, Лондоні, Римі та Берліні дістали приказ знову спречизувати перед тамошніми урядами становище Польщі супроти подій у Чехословаччині.

Коментуючи становище Польщі, німецька преса стверджує, що Польща зголосила претенсії до заользанського Шлеська.



Крем
напівсир
в. пазьдзєрського
усуває різноманітні
десерти

Halina № 2
(літєвський)
плавач цюру
хорошиє перек
зморщеними
і їх усуває.

ОТРОЛИ ЗАСТУПНИКА ПРОКУРАТОРА УССР?

У Києві помер серед загадочних познач заступник прокуратора республіки Рудик, який довів до неодиного смертного присуду проти членів опозиції. Підозрівають, що його отроїли. ГПУ перевело великі арештування, зокрема в київській прокуратурі. (АТЕ.)

ФРАНЦІЯ ІДЕ НА РУКУ ВЕЛИКІЙ БРИТАНІЇ У БОРІТБІ З ПАЛЕСТИНСЬКИМИ ПОВСТАНЦЯМИ.

Французська влада енергійно ліквідує контакт населення Сирії та Лівану з палестинськими повстанцями. Викрито кілька складів зброї, переведено арештування.

Бритійське військо дістало дозвіл переходити сирійський та ліванський кордон, колиб того вимагали операції проти повстанців.

МУСОЛІНІ В ЮГОСЛАВІЇ.

Мусоліні відбув інспекційну подорож по околиці Трієсту. У Качії він положив утільний камінь під будинок митної сторожі та перейшов на територію Югославії, де повітав його командант І. югославянської піхотної дивізії ген. Лукіч.

Югославянські політичні кола приважують велике значіння до тої події, дарма що Мусоліні не стрівує з представниками югославянського уряду.

ТУРЕЧЧИНА ВИСЛАЛА ДИПЛОМАТИЧНОГО ПРЕДСТАВНИКА ДО ЕСПАНСЬКОГО НАЦІОНАЛЬНОГО УРЯДУ.

Турецький генеральний агент при уряді ген. Франка виїхав з Анкари до Бургосу. Як відомо, Туреччина рішила акредитувати свого представника при тому уряді згідно з постановою міністрів закордонних справ балканської атланти в Анкарі.

ЕСПАНСЬКІ НАЦІОНАЛЬНІ ВІЙСЬКА ВІДБИЛИ НАСТУПИ ЧЕРВОНИХ.

Національна головна квартира повідомляє: Національні війська відбили з великими втратами ворожі наступи на відтинках Віалла Нуева де Кордова і Віалла дель Ріо — андалузійського фронту.

На фронті Теруелю задомався ворожий наступ на гору Сарріон.

На фронті Ебра нац. війська здобули 2 ліній ворожих окопів.

Власного виробу
КОВДРИ — МАТРАЦИ — ПОДУШКИ
готові простирали — пошевки — коперти. — Полотна — ручники — коци
— капи — фіранки — Хідники
А. Петрушевський
Львів Галицька 20.
тел. 213-33

Невдатна опера.

„Лявстів“ з 3. ц. м. пишуть: „Київський Академічний Театр опери і балету почав сезон оперою нової опери „Щорс“ Лятошинсько-Опера це не віддала образу самого Щорса; режисатор мав тут також мало успіху, як і артисти (І. Кочерга і М. Рильський). Ми бачили сцену нереального Щорса, що пропонує жінкам істини, людину в шкідливій заперці, на декляцію підручник політичної науки. Перша нами перебуває цілий час картоно-

вий герой, вигаданий і без життя, який не хвилюється, не непокоїться, не думає, не живе. В усіх випадках він з'являється перед масами з бундючною балакучістю. На бундючність терпів і музика опери. Зрештою музика Лятошинського кабінетна, одиотонна і похмура. Зла традиція лучиться у виставі зі злими натуралістичними новинами. Андрей Іванов своєю грою лише збільшує похибки невдатного представлення особи Щорса...“ (Офінор).

ЛІТЕРАТУРНИЙ КОНКУРС „ДІЛА“ Ч. 26.

НАДАЄ ЯХНЕНКО.

Алла.

Алла жила і минала. Пробігав мабуть уже рік від тої зустрічі в парку. Василь уже не в нашій пресі, як знавний публіцист. Його поклали надіти як на сильного літературного критика. У мене на полиці зібранися цілі книжки, де фігурувало його ім'я, савітний час і його імена. Він набрав віри в себе, збільшився до більшої відданості та охотою, його пастка була просто казкова. І він писав як зі своєю Аллою.

Він не зрозумів своєї жінки, коли ми з ним були з нею в першій візиті. Я так боюся, що він не зрозумів і за опанована доміною. Він не зрозумів до тої, на перший погляд, його розкритості парі. — „Василь, ти ж не знаєш, що це жінка й у ситий час. Він хотів політиці перед самих іспитів, докторат. Він не буде грати в жінку, але від тої його праці він буде жінка. Вона буде мовчазна, він буде жінка, шукаючи, студій, але він не зрозумів, що йому доводило бути голосом, що до того жінка. А за кілька літ...“

— Ну, а Алла? — перервала мені Ганна, міряючи коло мене хідник.

— Ну, Алла. Що ти хочеш від Алли? Вона добра дівчина. А Василь її потребує, яка вона не булаб.

На цій нашій першій візиті Ганна моя сиділа дуже тихенька, та задумана, особливо супроти галасливого поговіря Алли. Я бачив, що вона приглядається. Тому я робив, що міг, щоб показати Василю в найліпшому світлі. Я вибирав такі теми, що його найбільше цікавили, або що, як я знав, вічно сиділи в ньому. Алла приймала жваву участь у нашій розмові. Поки Василь зібрався з відповіддю вона вже викладала аподиктично якусь правду, що в ній я пізнавав обов'язково відблиск думки Василя. Вона захоплювалась, вставала, ходила, вишуквала цитати. Василь дивився на неї поглядом батька, задоволеного з того, що його дитина так мудро показує перед гостями висліди його виховання.

При обговоренні гасла Хвильового: „Давши Європу“ Ганна сказала:

— Чи ви не гадаєте, що дійсно анатомічно мало наших навіть вибраних, навіть майстрів-фахівців, знає і стикається з тою Європою?

Особливо це стосується до літератури, бо пастичне мистецтво, наприклад, має більше міжнародно мову розуміння. А в літературі, зокрема поезії ми всі, а і наші поети також не знайомляться з західним мистецтвом безпосередньо, а завжди через другі руки, з польсько-го, з німецького, з якого хочете.

— О, ви знаєте — звернулася Алла до Ганни, — ви сказали те, що я особливо вражливо відчувала. Ми не маємо перекладів поезій,

близьких до оригіналу. А ви знаєте, як важко віддати дух, ритм. Я так цим перейнялася, що навіть сама взялася за це. Василь сміється з мене і навіть забороняє, але він не має рації. Знаєте що, панове, — розсудить нас. Я вам прочитаю дещо зі своїх перекладів, а ви скажете свою думку.

Я бачив, що Василь заскочений і що він гнівається, але він стримав себе.

— А що там? Ти певно ще ліпше переклала, як сам Верлен написав — пробував він криво жартувати.

— Ні, Василю, ні, не жартуй — вскочила Алла. Вона кинулася до шафи, десть зліди білизни витягла грубий зошит, вийняла знайшла щось у ньому і почала читати. Це називалося „Осіня пісня“. Я нічого не розуміюся на поезії, тим більше на французькій, заправлений напевно кимось „Ізмом“. В очі Ганни мерехтіла небезпечний вогник. Крізь маску жарту, змішаного з ніжковістю у Василя пробивався виразний гнів. Але Алла була неначе в екстазі, і відчитала свої вірші до самого кінця. Мені віддалося, що вони не були погані, що я і висловив у кубічному степені, коли вона скінчила.

— Бачиш, Василю, бачиш, а ти кажеш, що вони ні до чого?

У словах Алли почувався виразний докір. Але Василь нетерпеливим рухом найже врявав у неї зшиток і закинув у шафу.

— Мені здається, що дуже тяжко перекладати Верлена — зауважила Ганна, що мабуть бачила мою нещасливу фізіономію.

Після цього ми швидко пішли до дому. (Далі буде).

в к. 20, а в каміниці при вул. Соборського ч. 20. Бібліотека станіславської Капітули ім. Андрія Шентницького не була ніколи відкрита до приїзду до Львова. Так само не було в Станіславові невідомо. Так само не було нічого невідомо про Музейну комісію в Рівному: Музейна? Збірку в духовній семінарії. Нестисла також інформація, була, це — студентська хор, а не було подати, що це чоловічий хор при "Просвіті" в Станіславові. Нечотна теж була "Боні" бо цей мішаний хор носить назву "Станіславський Боні".

До цих п'яти пунктів і недокладностей додати незалежності взагалі існування в Станіславові таких наукових установ і підприємств, як Окружний Союз Українських Кооперативів при вул. Баторія ч. 7, Філія "Просвіти" при вул. Сипітинській ч. 23, Повітовий Союз "Рідної Школи", Філія "Сільсько-Господарська", Відділ Земельного Банку Гіпототеки, Відділ "Маслосоюзу", Народний Баканський Книгарня при вул. Соборського ч. 20, Універсальна Бібліотека, Музейна комісія при філії "Просвіти" під проводом літ. Я.р. Хмилевського, Т-во "Сокіл" при вул. Третього Мая ч. 18, спортивне Т-во "Прогрес", Товариство "Буй-Тур", Лещетарський Союз, Товариство содової води й лімонади "Бур-Сокіл", Союз Українських Купців і Промисловців, кореспонденція Промбанку, однієї з українських земель у Польщі Український Цех Ремісників, і т. д. і т. д.

Щоб уникнути цих помилок, недотач і недокладностей у черговій книзі "V-го українського статистичного річника 1938—1939", повинні бути редакційний комітет Українського

Економічного Бюро у Варшаві звернутися за допомогою до поодиноких громадян на місцях, з проханням точного спису головних господарських і культурних установ та підприємств в адресами. Бо коли в адресі установ і підприємств одного лише Станіславова зайшло стільки великих і різнорідних хиб, то можна виводити, що з наших інших міст і містечок теж є чимало.

Крім цього всього не знаходимо в книзі також повного спису мандрівних українських театрів на західно-українських землях, а саме театрів Миколи Садовського, М. Комаровського, Івана Когутяка, Ол. Тютченка й інших менших.

Даремне шукати й за першою на західно-українських землях Кооперативного Здоров'я в Ременіві під Львовом, чи другою в Болдарові під Станіславовом.

Усе це немаловажні справи, бо вони в цілому складаються на українське економічно-суспільне життя, на українську культуру. В Показнику з української культури не повинно цих даних бракувати й тому на другий раз треба всі реєстри тут конче доповнити.

Врешті мушу звернути увагу й на набагато українських місцевин, де не вільно по нашому писати з російським "Унів", а тільки правильно Унів, тощо. Українська мова не терпить жодних назв, як вул. Коляйова (?!), бо на це має свою власну добру назву: вул. Залізнична!

Не слід писати вул. Швєцька (!) у значинні Шведської, і т. п.

Всі ці помилки, недотачі та недокладності вимагають виправи й доповнення при виданні чергового "Річника", поправді вартісної книги.

"Українські статистичні річники" Українського Економічного Бюро у Варшаві: є назва, без огляду на наведені яскраві помилки, дуже цінною підручною книшкою для кожного нашого інтелектуального громадянина.

Іван Ставничий.

Спорт.

УКРАЇНА — ВІСЬ ЛЯСЛАВ.

Змагання за мистецтво Окружної Ліги обох цих дружин відбулися в неділю 23.11.38. у грині Чорних у год. 13.30 поноді.

Україна виступила до змагань з НКС ом, який тепер займає друге місце в таблиці, в такім самім складі, як минулої неділі.

ЗОРЯ — ПОЦІСК.

Змагання цих дружин за мистецтво Б-вськ відбулися в неділю 23. п. м. в грині 40. п. д. (Погодились). Початок у год. 11-18 передпол.

Нові книжки і журнали.

ЖУРНАЛИ

ВІСНИК. Місячник літератури, мистецтва, науки й громадського життя. Річник VI. Книжка 9. Вересень 1938. Львів. Зміст: Е. Малахук: Моральські елегії. — В. Ткачук: Юркова весна. — * * * Остапівський Наполеон. — Поль Валері: Наука, тишина. — Герберт Н. Касов: Британія будув. — * * * Як ген. Кейно до Львова Сєвіль. — О. В.: Два антиподи. — Дм. Довгоп: Конфлікт на Далекім Сході і український Кобзар. — Никол Немпрон: Генерал Мирон Тарнавський. — О. М.: Часовник-примара. — М. Л.: З пресового фільму. — Бібліографія. — Від Адміністрації.

СВІТ ДИТИНИ. Журнал для українських дітей. Рік XIX. Ч. 8—9. Серпень-вересень 1938. Львів. НАШ ПРИЯТЕЛЬ. Рік 18. Ч. I. Вересень 1938. Львів.

ОГОЛОШЕННЯ

в оголошення редакція не відповідає.

ПАСТА до ваути і підлоги

3 ФАБРИКИ ХЕМІЧНИХ ВИРОБІВ

"БЛИСК"

ЛЕВІЦЬКИЙ І С-КА

Станіслав, ул. Жульєвського 1

ТОН: "Шанс - у левіцкому", "Дічка Шанс".

УТІХА: "Шеф контррозвідки" і ревіл.

ХИМЕРА: "Дівчатко в пареті" (Анна Ондра).

ФОТОПЛАСТИКОН:

(вул. Маріївська)

"Гармш-Партенкірхен".

ФОТОПЛАСТИКОН "СВЯТОВІД":

(вул. Колерника ч. 11 дім Ф. Кайм і Сні)

Індія — Цейлон — Мадрас — Кольмбо.

ЛВІВСЬКЕ РАДІО.

Середа, 21. вересня 1938.

8.45 Руханка, 7.00 Радіоний денник, 7.15 Орх., 8.00 Авд. для шкіл, 8.10 Перше опіслядніє при музиці а п.л., 11.00 Для шкіл: "Лісові рахунки" авд. для молодих дітей, 11.25 Балетова музика а п.л., 12.00 Полудн. авд., 14.00 Інформаційна газетка з української мови, 14.10 М. Карлович із п.л., 14.35 Скрипковий репсталь Марії Добровської у супр. форт., 15.15 Трохи пісні, трохи слова, 15.45 Господ. вістки, 16.00 Розр. концерт у вик. саллоу орх., 16.45 Сонітенко вісьмю пісней "вістки", 17.00 Вікучі вістки а міста та провінції, 17.10 Лютки а подорожі "Челію та Німеччиною до Італії", гутірка, музика а п.л., 17.55 Галло, поєрі 18.00 Колмайдий репсталь, 18.10 Скрипковий репсталь у супр. форт., 18.45 "Оповідання про 12 скриньок", 19.00 Сніа. репсталь Забайди-Судимого у супр. форт., 19.20, 20.55 Актуальна гутірка, 19.30 "Осінні а плеїама" розр. концерт у вик. саллоу орх., скрипка, бас, форт., 20.45 Веч. денник, 21.00 Прогр. реперва, 21.10 Шолонівський концерт у вик. Марії Тромбіні-Калуро, 21.50, 22.00 Спорт. вістки, 22.05 Кабарет, солово-муз. авд., 22.05 Ост. вістки, 23.15 до 23.55 Легка музика у вик. симф. орх. п.л. (надає Варшава II).

Четвер, 22. вересня 1938.

6.45 Руханка, 7.00 Радіоний денник, 7.15 Орх. музика, 8.00 Аудіція для шкіл, 8.10 Веселе добрийдень, п.л., анекдоти, комунікати, 11.00 У тавт музика, муз. поранок для освічених шкіл, 11.25 Сутія Гріа, п.л., 12.05 Полуднєва авд., 14.00 Із оперних мелодій, п.л., 14.15 Пісні у вик. Ал. Калова, "Берет у супр. форт.", 14.35 Оркестральні п'єти, 15.00 Віржа, 15.05 Господарські та суоп. вістки, 15.10 Програма на завтра, 15.15 Мали радіослухачі приносять сусільно, 15.35 "Чорний Матвій" фрагм. із пов. В. Ломовського, 15.50 Господарські вістки, 16.05 Музика а п.л., 16.15 Авд. для дітей: Що це таке оточистина, 16.25 Остат Сєвільа а п.л., 16.45 Із міжнародних жіночих організацій, 17.00 Вікучі вістки а міста та провінції, 17.10 Камаральна музика а п.л., 17.40 "Ковалівський" новели Г. Сєвільа, 17.55 Галло, спорт., 18.00 Остат вістки, 18.10 Скрипковий репсталь, 18.30 Театр Уані:

"Косняцьке весілля", 19.00 Пісеньки білих і чорних у Зл. Дєржавах на 2 форт., 19.20, 20.45 Актуальна гутірка, 19.30 У погоні за пригодою, розр. концерт, орх., спіл., саллоу, джаз, віолафон, кельдифон, 20.35 Веч. денник, 20.50 Актуальності, 21.02 "Арлезіанка" оп. Чіелі, тропом. із Торіа; у 1-й перерві коло год. 21.25 Спортівні вістки, у 2-й перерві коло год. 22.10 Репітація прози, 23.00 Ост. вістки, 23.20—23.55 Легка й танкова музика, Репітація прози, 23.00 Ост. вістки, 23.20 до 23.55 Легка й танк. музика а п.л. (надає Варшава II).

П'ятниця, 23. вересня 1938.

6.45 Руханка, 7.00 Радіоний денник, 7.15 Концерт дутої орх., 8.00 Аудіція для шкіл, 8.10 Добрийдень наймолодшим: "Пригоди самовара" Бен. Герца та поезій, пісеньки, мелодій, 11.00 Для шкіл: "Про котів, що ходили вчасними шкільними" на осн. Кіплінга, 11.25 Галу-муні із п.л., 12.05 Полуднєва аудіція, 14.00 Іван Кєпура та Е. Бєлдровська-Турська, а п.л.; у перерві а год. 14.30 Спортівна гутірка, 15.00 Віржа, 15.05 Господарські та суоп. вістки, 15.10 Програма на завтра, 15.15 Де а булаа літом і що а бачив, гутірка для старших дітей, 15.30 Гутірка а хорими, 15.45 Господарські вістки, 16.00 Розр. концерт у вик. орх., 16.40 Конкурсна гутірка П. Р., 16.45 Горосити над Сєвільм Оєрмом, фєдл., 17.00 Вікучі вістки а міста та провінції, 17.10 Рєпортаж із життя та звичаї музика, 17.45 Дєв'ятьсот лєдєсєт лїт христїанствє на Русє в українській мові вєголєсєтє д-р Конєт. Чєхович, 17.55 Галло, поєрі 18.00 Рєспєліа мєлїанє, 18.10 Сєрт. Танєон: Тріо д-мур оп. 22. форт., скрипка, віол., 18.45 Літер. трєпіа, 19.00 Пісні й арї а супр. форт., 19.20, 20.55 Актуальна гутірка, 19.30 "Весєла Варшавє" розр. концерт у вик. орх., спіл.; у перерві гутірка, 20.45 Веч. денник, 21.00 Прогр. реперва, 21.10 Кєлєдїєсєтє: саллоу, орх., скрипка, тїєор. форт. дуєт, сєлєфєон, 21.30 22.00 Спортівні вістки, 22.05 Концерт бєлєлє, 23.00 Остатні вістки, 23.15—23.55 Легка й танк. музика а п.л. (надає Варшава II).

Субота, 24. вересня 1938.

6.45 Руханка, 7.00 Радіоний денник, 7.15 Музика дутої орх., 8.00 Аудіція для шкіл, 8.10 Кїжєнє тїєдїєлє, пієдїєлє авд., 11.00 Для шкіл: Опїєлїєлє пієсєтєк, 11.25 Сєчєсєтї пієсєтєк, п.л., 12.05 Полуднєва аудіція, 14.00 Хор дємїєлєкє опєкєлє, п.л., 14.15 Орх. музика, 15.05 Господарські та суоп. вістки, 15.10 Програма на завтра, 15.15 Театр Уанї для дїтєлє: "Тїєтє тємєрїлї", 15.45 Господарські вістки, 16.00 Розр. концерт у вик. орх. 16.45 Спортівні атїєлє, фєдл., 17.00 Вікучі вістки а міста та провінції, 17.10 Із сєлєрєсєтє албємє, 17.45 Спортівні вістки, 17.55 Галло, спорт., 18.00 Нїєє прєграма, 18.10 Дєлїє музика: форт., обєр.

18.45 Фрагм. із "Шанє Тадєн", 19.00 Пїтє пієсєлє Ієає. Рафє до сїлє. Ем. Галбєлє, 19.20, 20.55 Актуальна гутірка, 19.30 Розр. концерт у вик. нар. капєлє та хор, 20.00 Про Кєсєлєкє (для дїтєлє), Полєкї у Вєстфалї, 20.45 21.50 Спортівні вістки, 21.10 Розр. концерт нар. капєлє (прєдєвєжєнїє), 22.00 Голїна нєспєдїєвєнє, 23.00 Остатні вістки, 23.05—23.55 Легка й танк. музика а п.л. (надає Варшава II).

КРЕЙДКИ ДО ГУБ ШАХА



ЗАКОРДОННЕ РАДІО.

Середа, 21. вересня 1938.

БЕРЛІН 16.30 Оповідання, 17.20, 19.00 Розр. музика, 18.10 Камер. музика, 19.45 Веч. голїлє, 21.10 Кїтїєлє мєлєдїєлє, орх., сол., ВІЛГОРОД 21.00 Гумор, 21.30 Нар. піснї, БРЮСЄЛЯ ФР. 20.00, 21.00 "Пєлєлїє" оп. Лєтєра, БУДАПЄШТ 12.05 Солїєтї, 13.30, 22.30 Пїєтє музика, 18.25, 19.4, 20.40 Орх., 20.10 Сїлє, 21.00 Теорї Варшїєлє, концерт пїлє дїєр. Дємїєлє, ВІДЕНЬ 16.00, 17.10 Орх. концерт, 20.10, 21.00 Самєлє концерт, 22.30 Розр. концерт, солїєтї, квартєт вєлєдїєлєлєлє, КОШІЦЬ 7.35, 14.10 18.45 Вієтєк, 18.00 Збїрєлєлє, сортуєлєлєлє та пєгуєлєлєлєлє, Форт. концерт Мїлєсєлєлєлєлє, "Лїлє рєсємїє" сємєдїє А. Аєвєрчєлє, МІЛАН 17.50 18.00 Камер. концерт, 19.15 Сєчєлєлє музика, 21.00 Орх. концерт, 22.10 Орх. музика, 22.45 Танк. музика, ПРАГА 11.05 Пєпєлєрїєлє концерт, 18.20 Легка музика, 20.55, 21.45 "Осїєлєлє сїмфєніє" Нєвєкє, 22.20 Форт. РАДІО ПАРІ 18.00, 18.30, Віол., 19.30 Дїєлєлє, 20.30 Хор, 21.00, 22.00 Розр. прєгрємє, РІМ 17.15 Танк. музика, 20.30 Розр. музика, 21.00, 22.00 "Лє кєлє Імємєрєтє" оп. Лєсємєрєлє та Сїмєніє, ФЛБРЕНЦІЯ 21.30 Длє форт.

Четвер, 22. вересня 1938.

БЕРЛІН 14.15, 15.00, 18.00 Розр. музика, 19.00 Весєлє муз. аудїїєлє, ВІЛГОРОД 20.00 Нар. піснї, БУДАПЄШТ 13.30 Орх. концерт, 17.00 Сїлє, 18.10 Оргєлєсїєлєлєлєлє, 19.30 Музика, 22.30 Концерт вісьмю муз., ВІДЕНЬ 16.30 Розр. музика, 12.00, 12.15 Танкє дємїєлєкє чєсїє, 13.30 Балєтєлє муз., 16.00 Танк. муз., 18.00 Теорї на вієтєлє дє Галбє та форт., 20.10 "Нїєлєлєлєлєлєлєлє" розр. вєчєр а вєчєтє солїєтї, КОШІЦЬ 7.35, 14.10, 18.45 Вієтєк, 18.00 Господарські оглєдїє, Гєлєлє Мїхєлєлєлєлєлєлє, Сїмєчїєлє сє Ангєлєлє, Кулєтєлєлєлєлєлєлєлєлєлєлє, МІЛАН 18.30 Розр. муз.,

